

22000D0210(04)

L 35/32

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

10.2.2000

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 4/1999,****29. jaanuar 1999,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa (tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades, et:

lepingu II lisa muudeti EMP Ühiskomitee 30. oktoobri 1998. aasta otsusega nr 101/98 ⁽¹⁾;

lepingusse tuleb lisada komisjoni 23. veebruari 1998. aasta määrus (EÜ) nr 426/98, millega muudetakse I, II ja III lisa nõukogu määrmuses (EMÜ) nr 2377/90, milles sätestatakse ühenduse menetlus veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ⁽²⁾ ja komisjoni 18. märtsi 1998. aasta määrus (EÜ) nr 613/98, millega muudetakse II, III ja IV lisa nõukogu määrmuses (EMÜ) nr 2377/90, milles sätestatakse ühenduse menetlus veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes, ⁽³⁾

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu II lisa XIII peatüki punktide 14 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 2377/90) lisatakse järgmised taanded:

- **398 R 0426**: komisjoni määrus (EÜ) nr 426/98, 23. veebruar 1998 (EÜT L 53, 24.2.1998, lk 3);
- **398 R 0613**: komisjoni määrus (EÜ) nr 613/98, 18. märts 1998 (EÜT L 82, 19.3.1998, lk 14)."

Artikkel 2

Komisjoni määruste (EÜ) nr 426/98 ja (EÜ) nr 613/98 islandi- ja norrakeelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 30. jaanuaril 1999 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 29. jaanuar 1999

EMP Ühiskomitee nimel
eesistuja
F. BARBASO

⁽¹⁾ EÜT L 197, 29.7.1999, lk 53, parandatud EÜT L 226, 27.8.1999, lk 43.

⁽²⁾ EÜT L 53, 24.2.1998, lk 3.

⁽³⁾ EÜT L 82, 19.3.1998, lk 14.